

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE CƠ GIỚI NHẬP KHẨU**

(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental protection for imported motor vehicle)

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status): Chưa qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI - TÀI CHÍNH HẢI ÂU

Địa chỉ (Address): Ô số 50, lô D3B-2, khu đấu giá 18.6ha, Phường Phú Thượng, Quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Loại phương tiện (Vehicle's type): Ô tô đầu kéo

Nhãn hiệu (Trade mark): CHENGLONG

Mã kiểu loại (Model code): ---

Tên thương mại (Commercial name): LZ4256H7DB

Màu xe (Vehicle color): Bạc

Số khung (Chassis N^o): LGGG4DY3XLL645446

Số động cơ (Engine N^o): YC6MK38550MX3L6K00146

Nước sản xuất (Production country): CHINA

Năm sản xuất (Production year): 2020

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N^o/date): 103271864031 / 20/04/2020

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N^o): 000990/20OT-054/013

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): 24/04/2020 / Tỉnh Lạng Sơn

Số đăng ký kiểm tra (Registered N^o for inspection): 000990/20OT

Số của các báo cáo kết quả thử nghiệm (The results of Testing report N^o): 2684 NK/BCTN-TO/19, 1247 /NETC-E/19/C

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN
(Major technical specification)**

Khối lượng bản thân (Kerb mass): 9500 kg
Tải trọng trên mâm kéo theo TK/cho phép TGGT (Designed/Authorized fifth wheel loading): 15365/14200 kg
Khối lượng toàn bộ TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. total mass: Designed/Authorized): 24995/23830 kg
Khối lượng kéo theo TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. towed mass: Designed/Authorized): 39300/38200 kg

Số người cho phép chở, kể cả người lái: Tổng (ngồi+đứng+nằm+xe lăn): 2(2 người) người
(Passenger capacity including driver: Total (seating+standing+lying+wheelchair))

Kích thước bao : Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H): 6890 x 2495 x 3890 mm

Công thức bánh xe (Drive configuration): 6 x 4 mm

Khoảng cách trục (Wheel space): 3300 + 1350 mm

Vết bánh xe trước (Front track): 2080 Vết bánh xe sau (Rear track): 1860

Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type): YC6MK385-50, 4 kỳ, 6 xi lanh thẳng hàng, tăng áp

Loại nhiên liệu (Fuel): Diesel Thể tích làm việc (Displacement): 10338 cm³

Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/rpm): 285/1900 kW/rpm

Lốp xe (Tyres): - Trục 1 (Axle 1st): 02 Lốp; 12R22.5 - Trục 2 (Axle 2nd): 04 Lốp; 12R22.5

- Trục 3 (Axle 3rd): 04 Lốp; 12R22.5

Thiết bị đặc trưng (Special equipment): Mâm kéo có khoá hãm

Ô tô đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 03/2018/TT-BGTVT ngày 10 tháng 01 năm 2018 và Thông tư số 05/2020/TT-BGTVT ngày 26 tháng 02 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This motor vehicle has been inspected and satisfied with requirements of the Circular N^o 03/2018/TT-BGTVT to be issued on 10.01.2018 and Circular N^o 05/2020/TT-BGTVT to be issued on 26.02.2020 by Minister of Ministry of Transport.

(Date) Hà Nội, ngày 28 tháng 04 năm 2020

Cơ quan kiểm tra

(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG

KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI

PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Trần Hoàng Phong